

REVEREND FR. ENRIQUE ALVAREZ

Pastor / Párroco

DEACON MARK HOLT

Business Manager / Administrador

DEACON MARK HRONICEK

DEACON DON GALLI

SR. SUSAN WONG GARCIA

Coordinator of Religious Education /
Coordinadora de Educación Religiosa

JOHN WIHL

Music Ministry / Ministerio de Música

HOLY FAMILY
CATHOLIC CHURCH



IGLESIA CATÓLICA DE
LA SAGRADA FAMILIA

7817 Old Auburn Road • Citrus Heights, California 95610

Phone (916) 723-2494 • Fax (916) 723-0199

Email: holyfamilychurch@surewest.net

Website: www.holyfamilycitrusheights.org



TODAY: July 10, 2022

Fifteenth Sunday of Ordinary Time

MISSION STATEMENT

We the community of Holy Family Parish, all members of the Body of Christ, strive to be a voice of truth and clarity in our faith. We worship God and celebrate the gift of Jesus Christ in word and sacrament. Unified by the Holy Spirit, we commit to the ongoing conversion to Christ in ourselves and in our parish. We are committed to extending Christ's unconditional love to all, especially the neglected, the oppressed, the aged and the wounded of heart. We welcome all to share in the richness of our Catholic heritage.

DECLARACIÓN DE LA MISIÓN

La comunidad de la Parroquia De La Familia Sagrada, todos los miembros del cuerpo de Cristo, nos esforzamos ser una voz de la verdad y de la claridad en nuestra fe. Adoramos a dios y celebramos el regalo de Jesús Cristo en palabra y el sacramento. Unificado por el Espíritu Santo, confiamos a la conversión en curso a Cristo en nosotros mismos y en nuestra parroquia. Estamos confiados a ampliar el amor incondicional de Cristo a todos, especialmente haber descuidado, haber opreso, haber envejecido y el herido de corazón. Damos la bienvenida a todos para compartir en la riqueza de nuestra herencia católica.

PARISH OFFICE HOURS

HORAS DE OFICINA DE LA PARROQUIA

Monday - Friday / Lunes - Viernes 9:30 a.m. - 2:30 p.m.
Saturdays, Sundays & Holidays / Sábado y Domingo Closed

HORARIOS DE MISA Y CONFESIONES

Weekday Mass Schedule - Horario de Misa del Dia
8:30 am Tuesday - Friday, Martes - Viernes

WEEKEND MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISA

Saturday Vigil Mass - Sábado Misa de Vigilia
4:30 pm English / 6:30 p.m. Español
Sunday Mass- Misa de Domingo
8:00 a.m. English • 10:00 a.m. Español
12:00 Noon English

CONFESIONS- CONFESIONES

Wednesday & Friday- Miércoles y Viernes
After 8:30am Mass - después de la Misa de 8:30am
Thursday - Jueves 5:00pm

THE BLESSED SACRAMENT CHAPEL - LA CAPILLA DEL SANTISIMO

will be opened on Monday, Tuesday, Wednesday, and Friday
- estara abierta Lunes, Martes, Miércoles y Viernes
9:00 a.m. - 11:00 a.m. / 6:00 p.m. - 8:00 p.m.

The chapel will be open on Thursdays from -
Los Jueves la capilla estara abierta:
9:00 a.m. - 11:00 a.m. / 5:00 p.m. - 7:00 p.m.

Benediction will follow the
conclusion of the sacrament of reconciliation.-
Bendición después del sacramento de reconciliación.

El boletín en español está en la página 8



Holy Family Catholic Church
Legacy

"This is how it is with the kingdom of God." Mark 4:26

"El reino de Dios es como un hombre que echa
semilla en la tierra..." Marcos 4:26

**BUILDING TOGETHER THE LEGACY OF HOLY FAMILY -THE JOURNEY OF OUR FAITH
CONSTRUYENDO JUNTOS EL LEGADO DE LA SAGRADA FAMILIA - EL CAMINO DE NUESTRA FE**



July 10, 2022 - Fifteenth Sunday in Ordinary Time

"You shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your being, with all your strength, and with all your mind, and your neighbor as yourself." Lk 10:27

 *a letter from home...*

FLASHBACK 9 YEARS AGO: "LUMEN FIDEI" – THE LIGHT OF FAITH

USCCB News Release: **Pope Francis's First Encyclical Emphasizes Life-Changing Faith**, July 5, 2013

"Lumen Fidei" ("The Light of Faith"), the first encyclical of Pope Francis, says that faith is like a light illuminating all of human existence. The encyclical, begun by Pope Benedict XVI, his successor Pope Francis said, was released by the Vatican July 5.

Dated June 29, the feast of Sts. Peter and Paul, "Lumen Fidei," considers the role of faith from the days of Abraham until modern times. "The light of faith is unique, since it is capable of illuminating every aspect of human existence," the pope said. "A light this powerful cannot come from ourselves but from a more primordial source: in a word, it must come from God."

Faith heralds the transforming power of belief in Jesus, said Pope Francis. "Faith does not merely gaze at Jesus, but sees things as Jesus himself sees them, with his own eyes: it is a participation in his way of seeing," the pope said.

Pope Francis offered his signature down-to-earth comparison. "We trust the architect who builds our home, the pharmacist who gives us medicine for healing, the lawyer who defends us in court," he said. "We also need somebody trustworthy and knowledgeable where God is concerned. Jesus, the Son of God, is the one who makes God known to us."

Pope Francis noted faith's impact on the family, especially young people. "Faith is no refuge for the fainthearted, but something which enhances our lives," Pope Francis said. "It makes us aware of a magnificent calling, the vocation of love. It assures us that this love is trustworthy and worth embracing, for it is based on God's faithfulness which is stronger than our every weakness."

The pope also pointed out that faith provides perspective in the search for truth, so that believers do not fall prey to great totalitarian movements on one side and relativism on the other. He warned of "a massive amnesia in our contemporary world."

"The question of truth is really a question of memory, deep memory, for it deals with something prior to ourselves and can succeed in uniting us in a way that transcends our petty and limited individual consciousness. It is a question about the origin of all that is, in whose light we can glimpse the goal and thus the meaning of our common path," he said.

Pope Francis addressed several contemporary concerns, including the environment and development of people. "Faith," he said, "by revealing the love of God the Creator, enables us to respect nature all the more, and to discern in it a grammar written by the hand of God and a dwelling place entrusted to our protection and care.

"Faith also helps us to devise models of development which are based not simply on utility and profit, but consider creation as a gift for which we are all indebted; it teaches us to create just forms of government, in the realization that authority comes from God and is meant for the service of the common good."

He cited faith as a way to unity among peoples. "Faith likewise offers the possibility of forgiveness, which so often demands time and effort, patience and commitment. Forgiveness is possible once we discover that goodness is always prior to and more powerful than evil, and that the word with which God affirms our life is deeper than our every denial. From a purely anthropological standpoint, unity is superior to conflict; rather than avoiding conflict, we need to confront it in an effort to resolve and move beyond it, to make it a link in a chain, as art of a progress toward unity."

"The Light of Faith" ("Lumen Fidei") can be seen in its entirety from a link on the Vatican Website home page at www.vatican.va/phome_en.htm It is also available from US Bishops in print and e-book editions in English and Spanish. More information on ordering can be found at www.usccbpublishing.org.

Building Together the "LEGACY" of Holy Family - The Journey of our Faith



"You shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your being, with all your strength, and with all your mind, and your neighbor as yourself." Luke 10: 27"

"Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con todo tu ser, con toda tu fuerza, y con toda tu mente, y a tu prójimo como a tí mismo". Lucas 10: 27

READINGS FOR THE WEEK

Today: Fifteenth Sunday in Ordinary Time
Dt 30:10-14; Col 1:15-20; Lk 10:25-37

Mon: St. Benedict: Is 1:10-17; Mt 10:34-11:1

Tue: Is 7:1-9; Mt 11:20-24

Wed: Is 10:5-7, 13b-16; Mt 11:25-27

Thu: St. Kateri Tekakwitha: Is 26:7-9, 12, 16-19; Mt 11:28-30

Fri: St. Bonaventure: Is 38:1-6, 21-22, 7-8; Mt 12:1-8

Sat: Mi 2:1-5; Mt 12:14-21

Sun: Sixteenth Sunday in Ordinary Time
Gn 18:1-10a; Col 1:24-28; Lk 10:38-42



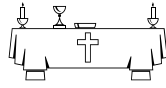
MASS INTENTIONS

Tue: 8:30am Gavin Wyatt Bantad -Int. Birthday

Thu: 8:30am Joshua Rufino Pestrana +

Sat: 6:30pm Petra Delacruz -Int.; Jesus Robles +;
Familia Jasso del Agua +;
Gersain Trenado Orozco +

Sun: 8:00am Gail Morrissey -Int. Birthday



PRAYER CORNER

Please remember in your prayers:

Herb & Sue Alexander, Yvonne Andrews, John Atilano, Dorothy Bain, John Bain, Anthony Bautista, Dolores Benner, Elena Bernardino, Rachel Berry, Erica Brewton, Evelyn Campagna, Debbie Cearley, Carolina Chavez, Phyllis Cruz, Marge Della Villa, Noel Diaz, Caridad Dizon, Boyd Doverspike, Favachio Family, Mark Faustino, Jake Filmore, Steve Fraher, Sera Fruge, Mary Kate Funk, Oliver Galenti, Mauricio de Jesus Garcia, Natalie Michelle Garcia, Ramon Antonio Garcia, Myrtle Gilliam, John Giusti, Manuel Gonzalez, Stanley Hayes, Stewart Hayes, Michelle Haines, Joan & Ken Heisler, Araceli Hernandez, Alex Hernandez, David Hernandez, Luis Herrera, Michele Hock, Franklin Holt, Angie Yap Hopper, Elizabeth Ann Hughes, Hermenegilda Ixmay, Katherine Jaramillo, Felicitas Zamora de Jasso, Raul & Eduardo Jasso, Jimmy, Johnson Family, Avlin Kas, Maria Diana Kosan, Shari Lewis, Janice Lima, Francisca Liwanag, Kathy Maldonado, Daniel Martinez, Nancy Marwelli, Manuel Miranda, Ana Maria Monte Rosa, Felix & Raymond Montes, Maurilia Murillo, Martin Jeff & Courtney Nolasco, Joseph Oliveri, John O'Neil, Chris Ornelas, Ed Orsi, Gilles Ouellet, Harold Enrique Parker, Peter and Antonette Pilotti & Family, Gloria Politron, The Ponce Family, Tommy Ponce, Jesus Punsalan, Kim Quan, Margie Reilly, Manuel Reta, Dusty Rhodes, Lynn Santiago, Hazel Sapida, Bill & Joyce Savage, Frank Roger Smith, Jardee Stanley, Larry Taylor, Aniano Urbano, Virgilio Velarde, Milton Vidrine, Gina Washington, Robert Westbrook, Bob Wihl, John Wihl, Mr. & Mrs. Alan Wilson, Joey Yantis

HELP US HELP OTHERS!

Catholic Ladies Relief Society • Kim Malone 916-726-0255
Feed the Needy • Grace Ngatia • 916-402-4161
St. Vincent De Paul • Ben Ramos 916-722-0264

HOLY FAMILY CONFERENCE OF ST VINCENT DE PAUL

Our grateful thank you goes out to all the parishioners who put dollars and coins in the Lenten bottles. We have finished counting all the bottles that were returned. The grand total was \$3,860.66!

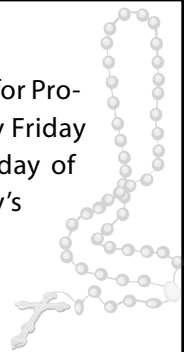
Your generosity in participating in our Lenten fund raising project is very timely. The end of the government assistance programs and the increase in the cost of housing and food has resulted in a huge increase in the number of neighbors who are seeking assistance. In the month of May, we received 62 calls for assistance. Although many of these did not require monetary help on our part, we assisted 19 families with rent and utilities and spent \$5,325.00.

We ask that you consider joining our ministry. We especially need someone to help with the calls we receive from our Spanish-speaking neighbors. Call our helpline at (916) 722-0264 if you can help. May God continue to bless you and your family.

HOLY ROSARY

We invite you to join us to pray the Rosary for Pro-Life and the conversion of the World every Friday after the 8:30am Mass and the 1st Saturday of the Month at 12:00pm outside by Mary's statue.

For more information you can contact :
Silvia Ojeda 1-916-910-4719
Myrtle Gilliam 1-916-740-9806



PRAY FOR OUR TROOPS

US Air Force

Geoffrey C. Anderson
A1C Steven M. Baker
Sr. Master Sgt. Jason Blair
Tech Sgt. Sebastian Brown
Tech Sgt. Joseph P. Funk
Sr. Mst Sgt Stephanie Williams
Sr. Airman Brandon Wright

US Army

Sgt. Jeffrey Ryan Andrews
Sgt. Julien Armour
Pvt 2 Justin Baker
Sgt. Tyler Brown
SSG. Job De Haro
WO 3 Robert Dearman
Capt. Matthew Ford
Anthony Godinez
E1 Angie Santiago DeGuzman
Specialist Damien Hart
Pvt. 1st Class Franklin B. Holt II
Sgt. Tyler Keith Johnson
Pvt. Charles Phillip Lopez
Sgt. Michael L. Monk, III
Pvt 1st Class Richard Olette

Pvt. Ryan Riley
Pvt 1st Class Nicholas Ring
Pvt 1st Class Justin Roamans
E3 Cynthia Rosales
Pvt Nicholas Steele
Pvt Daniel Torres
Nicolas Williams Warner

US Marine Corps

Lance Corp Charles M. Carte
Lance Corp Sean P. Dennison
Michaela Morin
Corporal Sam Smalley

US Navy

Pierce Barbato
Maritza Alvarez
E5 Niko Batres
CDR Timothy J. Biller
Jacquelyn Brown
Alex Fahey
Thoms Koll
Steven Mathias
E3 Nicholas Matta
E4 Shashi Mireles
E5 Reginaldo Rosales, Jr.
E3 Dominic Washington

BREAKING OPEN THE WORD

– 15TH SUNDAY IN ORDINARY TIME –

DEUTERONOMY 30:10-14 · PSALM 69:14, 17, 30-37 · COLOSSIAN 1:15-20 · LUKE 10:25-37

OVERVIEW:

The first reading is from Moses' farewell discourse to the Israelites who are about to enter the Promised Land. After forty long years in the wilderness, Israel had finally begun to understand the ways of God and how to act like free, responsible people. For only then would the Promised Land be truly a land of promise and hope. All of the laws and statutes that Israel learned during their forty-year sojourn in the desert, all of the rules and regulations, were but expressions of the two-fold commandment to love God and neighbor. All the commandments are summed up in this one commandment, which "is not mysterious or remote; it is in your mouth and in your heart. You have only to carry it out." Israel was not ready to inherit the Promised Land until the law of God was internalized. True freedom, or ordered liberty, requires that a nation's citizens are capable of governing themselves from within. As our nation's second president, John Adams, said, "Our constitution was made for a religious and moral people. It is wholly inadequate to the government of any other." The second reading is believed to be an early hymn to Christ. The first part of the reading speaks of Christ as the pre-existent Wisdom existing "before all things." Christ's preeminence over creation is not one of domination and tyranny, but of love and service. "For God sent his Son into the world, not to condemn the world, but that the world through him might be saved." (John 3:17). In Christ God has reconciled the world to himself "making peace by the blood of the cross." The parable of the Good Samaritan in this week's Gospel is one most well-known and beloved stories in the whole Bible. But because it's so familiar we might miss the odd, but all-important twist at the end, when Jesus says to the lawyer: "Go and do likewise." Jesus is saying, in effect, that neighborliness is not a quality that we look for in others in order to determine whether or not they qualify to be our neighbor; rather, neighborliness is a quality to be cultivated within ourselves. As Christians we are called to be a good neighbor by doing the right thing at the right time in the right way, no matter who the other person happens to be. Even if we don't particularly like the other person, we must still do what is right by him, or her, in the eyes of God.

Key verse: "You shall love the Lord, your God, with all your heart ... and your neighbor as yourself." [Lk 10:27]

CATECHISM OF THE CATHOLIC CHURCH:

"The heart is the place of decision, deeper than our psychic drives. It is the place of truth, where we choose life or death. It is the place of encounter, because as image of God we live in relation: it is the place of covenant." [no. 2563]

POPE FRANCIS:

"Jesus completely overturned the lawyer's initial perspective — as well as our own! — I must not categorize others in order to decide who is my neighbor and who is not. It is up to me whether to be a neighbor or not — the decision is mine — it is up to me whether or not to be a neighbor to those whom I encounter who need help, even if they are strangers or perhaps hostile. And Jesus concludes, saying: "Go and do likewise" (v. 37). What a great lesson! And he repeats it to each of us: "Go and do likewise." Be a neighbor to the brother or sister whom you see in trouble. "Go and do likewise". Do good works; don't just say words that are gone with the wind." [Angelus, 07.10.16]

LIFE APPLICATION:

Love is not a sentiment or a warm, fuzzy feeling. It's not a function of the emotions, but of the will. That is why the love of God and love of neighbor can be a commandment. God can't command us to feel a certain way; but he can command us to do the right thing. God can, and does, command us to do what is right regardless of who the other person is, where they come from, what ethnic group they belong to, or even what their political affiliation might be. "Go, and do likewise" applies to everyone, as the Lord tells us, giving us the example of the Good Samaritan, a term that has become synonymous with doing good no matter who the other person is and regardless of its effect on ourselves. Loving God and your neighbor is easy to understand, but not necessarily easy to do. Sometimes it's a struggle to love God whom you can't see; sometimes it's an even bigger struggle to love those you can see! But thanks be to God through our Lord Jesus Christ, we can do both.

PARISH DIRECTORY AT-A-GLANCE

Pastoral Council - Consejo Pastoral

Contact the Parish Office: (916) 723-2494

Hispanic Apostolate/ Apostolado Hispano

Contact: Maggie Gonzales (916) 276-6525

Liturgy Council - Consejo Liturgico

Contact: Deacon Mark Holt (916) 723-2494

Finance Council - Consejo Finanzas

Contact the Parish Office: (916) 723-2494

Parish Bookkeeper - Contador

Contact the Parish Office: (916) 723-2494

Director of Faith Formation -Catecismo

Contact the Parish Office: (916) 723-2494

Youth and Young Adult Ministry - Ministerio de Jóvenes Grados 9-12

Rodrigo Uribe (916) 308-1701

RCIA - RICA para Adultos

Irene Hronicek HF-RCIA@Surewest.net

Angelita Carrillo (916) 239-9844

Baptism Instruction - Platicas Prebautismales

Please contact the Parish Office (916) 723-2494

Eucharistic Ministers - Ministros de la Comunión

Deacon Mark Holt (916) 723-2494

Ary Arauz (916) 524-9029

Lectors - Proclamadores de la Palabra

Bernadette Viernes lectors-hfc@surewest.net

Altar Servers - Acolitos

John Freeman (916) 723-8211

Edwin Valdez (916) 349-1741

Music Ministry - Ministerio de Musica

John Wihl (916) 215-3459

Jorge Rivera (916) 223-2448

Roberto Gervacio (916) 349-6619

Hospitality - Hospitalidad

Leane Wilkinson (916) 872-5703

Manuel & Beatriz Reta (916) 969-2284

Segoviano & Marcela Guzman (916) 693-4225

Lorenzo & Angelica Vazquez (916) 583-2980

Spanish Charismatic Group - Grupo Carismatico

Josefina Martinez (916) 904-9768

Alicia Delgadillo (510) 689-4837

HOLY FAMILY PARISH BULLETIN

Published Weekly

Weekly Deadline for Item Submission:

Monday, 4:00 pm, for the following weekend

For information, to submit a bulletin item or to place an ad:

Visit the Parish Office or call (916) 723-2494, or

E-mail: office@holymfamilycitrusheights.org

DIRECTORIO DE LA PARROQUIA

MINISTRIES & CHURCH AFFILIATIONS

Angelic Dusters

Please call the Parish Office (916) 723-2494

Catholic Ladies Relief Society

D'Anne Mattarolo (916) 798-4200

Catholics Returning Home

Bill & Chris Swars (916) 722-5578

Eucharistic Adoration

Please call the Parish Office (916) 723-2494

Evenings for the Engaged

Bill and Joyce Gray (916) 723-8372

Feed the Needy

Grace Ngatia (916) 402-4161

Fellowship and Welcoming Ministry

Please call the Parish Office (916) 723-2494

Fine Arts League

To be determined...

Knights of Columbus

Art Valdez, Grand Knight

Knights of Columbus Squires

John Freeman (916) 723-8211

Loaves & Fishes

Please call (916) 446-0874

Ministry to Sick

Deacon Mark Hronicek (916) 723-2494 x138

Esther De León (916) 962-2209

Prayer Shawl Ministry

Janet Leuschen (916) 270-3477

Pro-Life Ministry

Jackie Aguilar (530) 844-8750

Cub Scouts

Jacob Sooy (916) 605-8507

Society of St. Vincent De Paul

Vickie Spadini (916) 722-0264

Vocations Cross

Chyrl Marquez (916) 723-2494

Women's Council

Katie Affleck (916) 214-7920

HOLY FAMILY CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATÓLICA DE LA SAGRADA FAMILIA

7817 Old Auburn Road, Citrus Heights, CA 95610 Teléfono: 916-723-2494



Domingo 10 de julio, 2022

REFLEXIÓN SOBRE EL MENSAJE DE HOY



La primera lectura está armonizada con la del evangelio: en ambas podemos recoger dos mensajes para profundizar en ellos y actualizarlos. El primero es el de la proximidad. El texto del Deuteronomio afirma que la Palabra de Dios se ha hecho «próxima», se ha hecho accesible y practicable. El mandamiento de amar al prójimo está cerca del corazón del hombre; de hecho, lo comprende y lo pone en práctica hasta un samaritano, aunque no reconozca más que una parte de la Escritura (el Pentateuco) y sea considerado por los judíos como alguien medio pagano, mientras que, de manera extraña, en la observancia de este mandamiento se muestra inseguro el maestro de la Ley y fallan del todo el sacerdote y el levita, que anteponen la pureza legal (cf. Lv 22,4-7) a la ayuda a una persona. Por otra parte, la parábola del buen samaritano da la vuelta a la idea de prójimo: no se trata de alguien que se acerca a ti, sino de que tú debes acercarte al necesitado. El momento de tomar la iniciativa no depende del carné de identidad del otro, sino de tu capacidad de «compasión». El principio de la proximidad no está fuera, sino dentro de nosotros. Las ocasiones de actualizarlo se nos presentan de continuo.

Un segundo mensaje que se desprende de las dos lecturas está en el nexo entre la observancia de los mandamientos, en particular el de la caridad, y la vida. En el fragmento del Deuteronomio, la vida es la de este mundo, sostenida por la abundancia de los bienes materiales, en los que se reconoce de modo concreto la bendición de Dios. En cambio, en el evangelio la pregunta versa sobre la vida eterna, una vida cualificada por la comunión con Dios, antes que por su duración perenne. En ambos casos, el camino de la vida pasa por la observancia del doble mandamiento de amar a Dios y al prójimo. Si en otro lugar se dice que la vida nace del amor que recibimos, aquí se afirma que la vida se desarrolla en virtud del amor que somos capaces de dar. Quien quiera plenitud de vida sabe ahora cómo alcanzarla y puede examinarse sobre su camino: si ha seguido los pasos del buen samaritano o los del sacerdote y el levita.

PREGUNTA DE LA SEMANA

Pregunta para los niños: Jesús nos dice hoy que amemos. Nombren una ocasión de la semana pasada o antepasada en la que mostraron su amor por sus familiares o amigos.

Pregunta para los jóvenes: El samaritano extendió su mano para ayudar a una persona extraña. ¿Quiénes serán las personas extrañas a quienes podrían extender su mano para ayudar durante la semana o el mes que viene? ¿Cómo responderán?

Pregunta para los adultos: Jesús nos dice hoy que amemos a Dios, a nuestro prójimo y a nosotros mismos. ¿Cómo amarán a Dios esta semana? ¿Cómo amarán a su prójimo esta semana? ¿Cómo se amarán a sí mismos esta semana?

LECTURAS DE LA PRÓXIMA SEMANA	Lunes 7/11	Martes 7/12	Miércoles 7/13	Jueves 7/14	Viernes 7/15	Sábado 7/16	Domingo 7/17
1º. Lectura	Isaías 1, 10-17	Isaías 7, 1-9	Isaías 10, 5-7. 13-16	Isaías 26, 7-9. 12. 16-19	Isaías 38, 1-6. 21-22. 7-8	Miqueas 2, 1-5	Génesis 18, 1-10a
Salmo Responsorial	Salmo: 49, 8-9. 16bc-17. 21 y 23	Salmo: 47, 2-3a. 3b-4. 5-6. 7-8	Salmo: 93, 5-6. 7-8. 9-10. 14-15	Salmo: 101, 13-15. 16-18. 19-21	Salmo: Isaías 38, 10. 11. 12abcd. 16	Salmo: 9, 22-23. 24-25. 28-29. 35	Salmo: 14, 2-3ab. 3cd-4ab. 5
2º. Lectura							Colosenses 1, 24-28
Evangelio	Mateo 10, 34—11, 1	Mateo 11, 20-24	Mateo 11, 25-27	Mateo 11, 28-30	Mateo 12, 1-8	Mateo 12, 14-21	Lucas 10, 38-42

EL GRUPO DE JUVENIL SE VUELVE A REUNIR

El grupo de jóvenes se reúne todos los viernes a las 7pm a 9pm en el salón de artes. Las reuniones duran dos horas. Hacemos actividades en conjunto, platicamos sobre las lecturas para el próximo domingo. Convivimos y platicamos sobre varios temas sobre la iglesia, religión, la vida, apropiados para el grupo. Todos los jóvenes de mayor de 14 años son bienvenidos. El grupo es bilingüe.

INTENCIONES PARA LA MISA

Para dar tiempo suficiente para preparar las intenciones de la Misa para las siguientes Misas del fin de semana, la hora límite para las solicitudes de intenciones de la Misa será el jueves a las 12:00 del mediodía. Las solicitudes recibidas después del mediodía del jueves se incluirán en las misas de la semana siguiente.

VARIADAS OFERTAS DE EMPLEO EN EL CENTRO DE RETIROS CHRIST, THE KING.

Se necesita ayuda, un cocinero de medio tiempo en Citrus Heights. Los Pasionistas están buscando un cocinero de medio tiempo (de lunes a jueves, de 4:00 a 6:00 p.m.) para comprar comestibles y preparar la cena para 4-6 sacerdotes / hermanos en su residencia en el Centro de Retiros Cristo Rey, tan pronto sea posible. También tenemos otros empleos en jardinería, la cocina, y limpieza en general. Es un ambiente agradable y confortable; el salario negociable. Por favor llame al P. Jack Conley al (916) 723-5162.

NECESITAMOS GENTE PARA EL NUEVO MINISTERIO DE ESTACIONAMIENTO

Los Caballeros de Colón está buscando personas para trabajar en este nuevo ministerio en nuestra iglesia, para mantener un ojo vigilante en el estacionamiento durante las Misas de fin de semana. Esperamos tener 2-3 hombres en cada misa para ser visibles en el estacionamiento mientras vigilamos los autos estacionados allí, así como frente a la iglesia en Old Auburn Road. Por favor, póngase en contacto con David Matista si desea ayudar con este esfuerzo.

CAMPAMENTO PENDOLA DAY CAMP EN HOLY FAMILY

Camp Pendola Day Camp regresa a la Sagrada Familia nuevamente este verano. Los campistas de 1º a 7º grado podrán divertirse un poco bajo el sol del 11 al 15 de Julio aquí en Holy Family mientras construyen amistades, juegan, hacen manualidades y construyen sobre su relación con Dios. Registre su campista en www.pendola.org o comuníquese con la Directora del Campamento, Jen Campbell, al icampbell@scd.org o al (916) 733-0135 para obtener más información

LES INVITAMOS A LA JUNTA PARA LA PLANEACION DEL FESTIVAL PARROQUIAL

Nuestra próxima Fiesta Parroquial está programada para el 17 y 18 de Septiembre. El Comité del Festival Parroquial de la Sagrada Familia se reunirá el Martes 12 de Julio a las 7:00 p.m. en el Salón de San José en el Centro Comunitario.

Estamos buscando feligreses que tengan ideas sobre cómo hacer que el festival de este año sea divertido, festivo y, por supuesto, exitoso.

Por favor, venga y participe. Invitamos a todos a guarde las fechas para nuestro próximo Festival Parroquial de Otoño el 17 y 18 de septiembre.



¡DURANTE EL VERANO, LES INVITAMOS A PARTICIPAR EN LAS DONACIONES EN LÍNEA O eGIVING!

Para fortalecer nuestra parroquia durante los meses ocupados que se avecinan, les invitamos a participar en nuestro programa de donación en línea y a ayudarnos a lograr nuestra meta de donaciones este verano.

Nuestro objetivo es aumentar el número de familias en la Sagrada Familia que usan **eGiving** en un 10% antes de que comience el verano. Si empiezas a donar hoy mismo, estarás dando un apoyo constante y permanente a los ministerios parroquiales en los próximos meses, incluso si sales de vacaciones.

Los tiempos cálidos del verano son alegres para nuestras familias, pero el verano algunas veces aleja a los feligreses de la iglesia y eso afecta nuestra ofrenda en la Sagrada Familia. ¡Es por eso por lo que los invitamos a participar en este programa de **eGiving** o **Donación en línea!**

Ayudarnos es simple: haga clic aquí <https://giving.parishsoft.com/app/giving/holyfamilygiving> para empezar. ¡Registrarse para dar una donación continua es muy fácil!

Considera en oración tu ofrenda en línea para que podamos continuar ayudando a aquellos que tienen sed del amor y la aceptación de nuestro Señor y Salvador, Jesucristo. Cuantos más feligreses donen en línea, más consistente y predecible será nuestro ofertorio cada mes. Esto nos ayudará a hacer aún más para difundir el amor de Cristo en nuestra comunidad ... este verano, y durante todo el año.

Que Dios los bendiga a ustedes y a sus seres queridos, manteniéndolos a salvo a través de todos sus viajes y actividades, este verano y durante todo el año.

OPORTUNIDAD DE FORMACIÓN EN LA FE

La Diócesis de Sacramento se ha asociado con el Instituto Catequético de la Universidad Franciscana. Lo que esto significa es que todos tienen acceso al aprendizaje en línea a su conveniencia. Este sitio proporciona una formación que nos preparará para ayudar a la Iglesia en su misión de hacer a todas las naciones discípulos de Jesucristo. Este sitio es una combinación de un estudio exhaustivo de la Sagrada Escritura, la Sagrada Tradición y los documentos magisteriales con capacitación en técnicas educativas adecuadas y efectivas para ayudarnos a comprender la inteligibilidad y la coherencia de las verdades divinas, y transmitir las fielmente.

Visite el siguiente sitio web: <https://franciscanathome.com>. Usted puede registrarse como una suscripción individual en una institución existente. Esa institución es la Diócesis de Sacramento. A medida que complete su registro, se le pedirá que seleccione su parroquia. Una vez que inicie sesión, verá los muchos esquemas de cursos que se ofrecen. Hay tratados para la Renovación Eucarística, la Fe y la Familia Hispana, la Formación de la Fe en el Hogar, los Cuatro Pilares del Catecismo... solo por nombrar algunos. Hay algo para todos. Si tiene preguntas, comuníquese con Rita Schillin al: RCIA@stclareroseville.org o al 916-223-4073.

Durante el registro, usted notará que la Diócesis está ofreciendo un curso sobre Iniciación Cristiana. Si desea registrarse en esta serie, hágalo. No es necesario ser parte de RICA para tomar este curso. El objetivo de este curso es proporcionar una sólida formación litúrgica, catequética y pastoral que equipará a todas las personas en nuestra Diócesis de Sacramento para usar efectivamente el modelo de Iniciación Cristiana, que es el modelo para toda catequesis (Directorio para la Catequesis 2: 61-65). Para registrarse, vaya a www.scd.org/initiationseries o llame a Lauralyn Solano al 916-733-0153 o envíe un correo electrónico a Isolano@scd.org.

PRICE

Since 1961

FD-1062
FDR-301



(916) 725-2109

6335 Sunrise Boulevard
Citrus Heights, CA 95610

www.PriceFuneralChapel.com

Funeral Chapel, Inc.

Owned and Operated by Ben & Jody Price & Family



7777 SUNRISE AT ANTELOPE
(916) 728-1111
20% OFF ANY LARGE PIZZA TO
HOLY FAMILY PARISHIONERS
(Good only at this location.)



Family Dentistry

Adults & Children
Gentle Dentistry with a Woman's Touch
Preventive Restorative Cosmetic
1162 Cirby Way Suite 3 • Roseville, CA 95661
781-3334

**ESTATE PLANNING,
TRUST & PROBATE LAW**

Andrew P. Pugno

CERTIFIED SPECIALIST

608-3065

www.PugnoLaw.com



6986 SUNRISE BLVD. • CITRUS HEIGHTS, CA 95610

PRESENT THIS AD
FOR A FREE
CUP OF COFFEE!



BRE #01372952

Suzanne Owen & Linda Friery

Daughter/Mother Real Estate Team
Lifetime Masters Club Members
Faith, Family & Friends

916-257-1919



BRE #00450275



7910 Antelope Rd./Sunrise
(916) 729-4021

REICHERT'S FUNERAL SERVICE

FD LICENSE #1489
7320 Auburn Blvd.
Citrus Heights, CA 95610
(916) 729-2229 - Fax (916) 722-9485

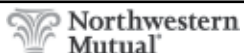
EASTER'S CATHOLIC BOOKS and GIFTS

6916 Sunrise Blvd. - Suite I
Citrus Heights
www.eastersbooks.com
916-338-7272

Sandy Easter-Graham Denise Easter-Kramer
toll free 1-877 4 R FAITH (1-877-473-2484)
Tuesday - Friday 10 - 5 Saturday 10 - 4



\$5.00 OFF
a purchase of
\$20.00 or more!
Expires 12/31/17



Alec Garofalo
Financial Representative
1425 River Park Dr., Ste 100
Sacramento, CA 95815
Cell: **(916) 300-9605**

Holy Family
School
Graduate!

Maria D's Draperies

- * Re-upholstering
- * Drapes, valances & swags
- * Custom cornice boxes
- * Custom bedding & pillows
- * Upholstered headboards

*Call today for your free
1 hour consultation
(916) 223-9601 or
(916) 722-9324*



FD2262

**CALVARY CEMETERY
& FUNERAL CENTER**

*For immediate assistance
anytime day or night please call*

916-726-1232

cfcsSacramento.org

se habla
español

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

and let them know you appreciate
their support of the Parish Bulletin.
That's the best way to thank them for
YOUR BULLETIN!